

GEBRUIKSAANWIJZING



INTRODUCTIE

De Alecto DVM-69 is een draadloze beeldbabyfoon, geschikt voor gebruik binnenshuis.

Naar keuze kunt u continu kijken en luisteren of kunt u de babyfoon automatisch laten inschakelen als de baby gaat huilen.

De Alecto DVM-69 voldoet aan de essentiële voorwaarden en voorzieningen zoals omschreven in de Europese richtlijn 1999/5/EC.

De verklaring van conformiteit is beschikbaar op de website www.alecto.nl

Het gebruik is toegestaan in alle landen van de EU. In Frankrijk, Italië, Rusland en de Oekraïne is alleen gebruik binnenhuis toegestaan.

ATTENTIE

Alvorens u de set in gebruik gaat nemen, eerst alle eventuele beschermingsfolie van de ouder-unit en de baby-unit afhalen.

GEBRUIKEN

Babyfoon In/uitschakelen:

Bij de baby-unit de schakelaar  aan de onderzijde in de positie ON schuiven om de camera in te schakelen en in de positie OFF om de camera uit te schakelen.

Bij de ouder-unit toets  ruim 3 seconden ingedrukt houden om in- of uit te schakelen.

Verbinding opbouwen:

Automatisch na het inschakelen van de ouder-unit, gaat deze op zoek naar de baby-unit.

Als de baby-unit niet gevonden wordt, dan klinken na 30 seconden attentietoonpjes en verschijnt de tekst 'Geen signaal / Buiten bereik' in het scherm van de ouder-unit. Wordt de baby-unit wel gevonden, dan wordt het beeld van de baby-unit op het scherm van de ouder-unit getoond en klikt het geluid van de babykamer uit de luidspreker van de ouder-unit.

Aanraaktoetsen:

Naast de echte aan/uit druktoets  heeft de ouder-unit 6 aanraaktoetsen die slechts aangetipt hoeven te worden. In rust zijn deze toetsen uitgeschakeld en niet zichtbaar.

Druk kort op toets  om deze 6 aanraaktoetsen te activeren. 10 seconden na voor de laatste maal aanraken worden de aanraaktoetsen weer uitgeschakeld.

Toetstoon :

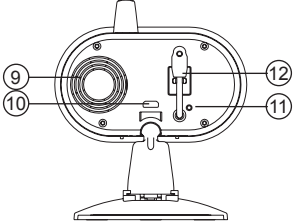
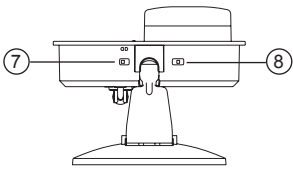
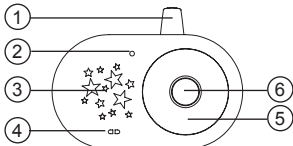
Een kort toontje klinkt als met succes een toets is 'ingedrukt'. Dit toontje kan naar wens in- of uitgeschakeld worden:

Toetstoon uitschakelen:

1. Druk kort op de ouder-unit op toets .
2. Tip een aantal keer op toets  om het geluid uit te zetten

FUNCTIEOVERZICHT

BABY-UNIT



1. antenne
2. aan/uit indicatie, tevens batterij zwak indicatie
3. nachtverlichting
4. ingebouwde microfoon
5. ingebouwde infrarood LED's (voor het nachtzicht)
6. cameralens
7. aan/uit schuifschakelaar
8. microfoon gevoeligheids-schakelaar

3. Houd nu toets  ingedrukt totdat na ruim een seconden een toontje klinkt. De toetstoon is nu uitgeschakeld

Toetstoon inschakelen:

De toetstoon inschakelen geschiedt op dezelfde wijze als uitschakelen maar nu moet het volume met toets  op maximaal gezet worden.

Ontvangstvolume:

Druk kort op de ouder-unit op toets  en tip op  of  om het volume in te stellen.

Geluidslampjes:

Rond toets  op de ouder-unit zitten 6 geluidslampjes. Deze lampjes lichten op als de baby huilt en hoe harder de baby huilt, hoe meer lampjes oplichten. Hiermee heeft u een indicatie dat de baby huilt, ook als het volume op 0 (geen geluid) staat.

Automatisch nachtzicht:

In de baby-unit zitten infrarood LED's ingebouwd. Deze LED's worden automatisch ingeschakeld als het bij de baby-unit duister wordt en uitgeschakeld als het weer licht wordt.

Let op dat in het duister, dus wanneer de nachtzicht-LED's zijn ingeschakeld, het beeld zwart/wit maar met een iets rode gloed wordt weergegeven.

Attentie: infrarood licht kan niet door het menselijk oog waargenomen worden; u kunt dus niet met het blote oog zien dat deze LED's zijn ingeschakeld.

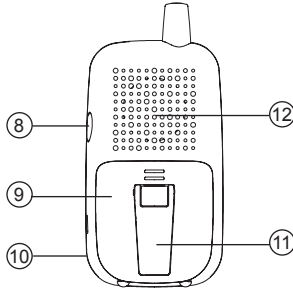
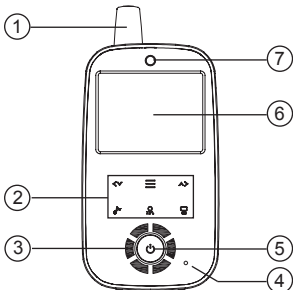
Terugspreken:

Aan de rechterzijde van de ouder-unit zit de terugspreektoets om terug te spreken naar uw baby.

Houd de knop ingedrukt zo lang u spreekt, en laat de knop los om te luisteren.

9. ingebouwde luidspreker
10. aansluiting voedingsadapter
11. toets PAIR (om de camera-unit aan de ouder-unit aan te melden)
12. temperatuursensor (klik deze uit de houder voor een nauwkeurige weergave)

OUDER-UNIT:



1. antenne
2. tiptoetsen:
 - : toets links/omlaag
 - : toets MENU
 - : toets rechts/omhoog
 - : toets slaapmuziekjes

Temperatuurindicatie & alarm:

Boven in het beeld van de ouder-unit wordt de temperatuur van de babykamer weergegeven. Houd hierbij rekening met een tolerantie van +/- 1 tot 2 graden. Zie het hoofdstuk 'TEMP ALARM' voor het koppelen van deze temperatuurweergave aan een alarm.

Altijd beeld of alleen beeld en geluid als de baby huilt: (VOX)

Na het inschakelen van de ouder-unit en als de baby unit is ingeschakeld, wordt het beeld van de baby-unit continu in het display getoond. Onder in het scherm staat de tekst 'SCHERM AAN'.

Als volgt kan de ouder-unit zo ingesteld worden dat alleen als de baby huilt het beeld wordt ingeschakeld:

1. Druk kort op de ouder-unit op toets .
2. tip op , de tekst 'SCHERM AAN' verdwijnt en zodra de baby stil is, gaat het beeld op zwart en stopt het geluid.
3. Zodra de baby gaat huilen, wordt het beeld en het geluid weer ingeschakeld.

Onder op de camera met schakelaar HI-MID-LO kan ingesteld worden bij welk geluid de baby-unit wordt ingeschakeld: LO: baby moet hard huilen HI: inschakelen ook bij zacht huilen.

Tip nogmaals op  om de tekst 'SCHERM AAN' weer op te laten lichten om weer continu naar de baby te kijken en te luisteren.

Zoomfunctie:

1. Druk kort op de ouder-unit op toets .
2. Tip op  om het beeld dichterbij te halen.
3. Gebruik  om naar links/rechts te kijken, druk op  en op  om naar boven/onder te kijken.
4. Tip op  voor normaal beeld.

- : toets zoom (beeld dichterbij halen)
- : toets beeld aan/uit
- 3. geluidslampjes
- 4. ingebouwde microfoon
- 5. aan/uit druktoets
- 6. beeldscherm
- 7. aan/uit indicatie, tevens batterij zwak indicatie
- 8. terugspreektoets
- 9. batterijdeksel
- 10. aansluiting voedingsadapter
- 11. uitklapbare tafelstandaard
- 12. ingebouwde luidspreker

INDICATIES IN HET BEELD-SCHERM:

: ontvangstindicatie
26°C : indicatie van de temperatuur bij de baby-unit

: batterij-indicatie
: batterij vol
: batterij 3/4 vol
: batterij 2/4 vol
: batterij 1/4 vol, opladen wordt geadviseerd
: batterij vrijwel leeg, de ouder unit kan elk moment uitschakelen
    animatie als indicatie dat de batterij geladen wordt

: indicatie van het ingesteld volume

: indicatie van de displayholderheid

: indicatie van de nachtverlichting

 0: indicatie of het beeld recht of gedraaid wordt weergegeven

Slaapliedjes:

1. Druk kort op de ouder-unit op toets .
2. Tip op  om het afspelen van de slaapliedjes in te schakelen.

Het afspelen wordt automatisch na 15 minuten gestopt of tip op  om het afspelen eerder te stoppen.

Zie het hoofdstuk 'Instellen / extra functies' om een ander liedje of geluid te selecteren. Het geselecteerde liedje of geluid wordt herhaald afgespeeld.

Zie ook dit hoofdstuk om het afspeelvolume in te stellen.

INSTELLEN / EXTRA FUNCTIES

INTRODUCTIE:

Het instellen en in/uitschakelen van de diverse extra functies van de DVM-69 is menugestuurd.

De menu structuur van de DVM-69 ziet er als volgt uit:

Baby selecteren
Slaapliedjes
Hoofdmenu
Taal
Verbinden
Instellingen
Camera
Volume
Nachtlicht
Helderheid
Draaien
Temp Alarm

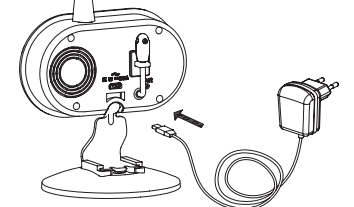
- Activeer het touchpaneel door kort op toets  te drukken.
- Tip op  om het menu te openen of om een geselecteerde optie of keuze te selecteren.

INSTALLEREN

BABY-UNIT:

Voeding:

Verbind een van de meegeleverde 5V voedingsadapters met de aansluiting DC 5V DC van de baby-unit en doe de adapter in een 230V stopcontact.

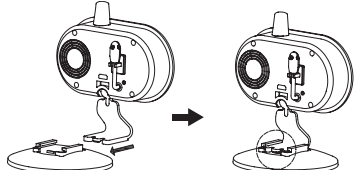


Gebruik alleen de meegeleverde voedingsadapter met modelnummer SW0500600-A02.

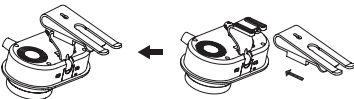
Accessoires:

Voor een universele plaatsing worden diverse accessoires meegeleverd.

Bevestigen aan vloerplaat:



Bevestigen aan muurbeugel:



- Gebruik / om de gewenste optie te selecteren of om een waarde te verlagen of verhogen
- Tip op  om een keuze vast te leggen.
- Druk kort op toets  om het menu te sluiten.

Baby selecteren:

In het geval er meerdere baby-units aan de ouder-unit zijn aangemeld kan hier de baby-unit geselecteerd worden waarvan het beeld continu wordt getoond. Ook kan de optie SCAN geselecteerd worden waarbij het beeld van alle aangemelde camera's na elkaar en met tussenpozen van 8 seconden getoond wordt.

Let op, *er wordt NIET automatisch overgeschakeld naar een camera waar geluid wordt gedetecteerd.*

Slaapliedjes:

Naast 3 echte slaapliedjes zijn in de DVM-69 ook nog 3 natuurlijke geluiden geprogrammeerd. In dit menu kan het gewenste slaapliedje of geluid ingesteld worden.

Taal:

Stel hier de taal in waarmee de diverse teksten op het beeld getoond worden.

Verbinden:

In dit menu kunnen extra camera's worden aangemeld. Zie hiervoor verderop in deze gebruiksaanwijzing.

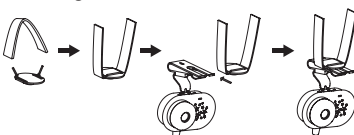
Camera:

Selecteer hier de camera waar de hieronder beschreven instellingen voor van toepassing zijn.

Volume:

Voor het volume van de slaapmuziekjes en de terugspreekfunctie.

Bevestigen aan klittenband:



Camera richten:

De camera kan alle richtingen uit gedraaid en gekanteld worden om de baby zo goed mogelijk in beeld te krijgen.

Plaatsingstips:

- In geval van gebruik als babyfoon: plaats de baby-unit op een minimale afstand van 1-2 meter van uw baby en zorg dat het adaptersnoer veilig weggewerkt wordt.
- Voor een optimaal bereik heeft het de voorkeur de baby-unit zo hoog mogelijk op te stellen, vrij van grote metalen oppervlakken.
- Aan de achterzijde van de baby-unit steekt de temperatuursensor uit. Zorg dat deze sensor vrij hangt en niet direct door de zon beschenen wordt of verwarmd wordt door gloeilampen.
- Als de nachtverlichting vaak aan is en de sensor daardoor een hogere temperatuur aangeeft, dan kan de sensor uit het houdertje geklikt worden om meer vrij te hangen.

Nachtlicht:

Voor het instellen van het nachtlicht, AAN, UIT of VOX (= automatisch aan als de baby huilt)

Helderheid:

Voor de helderheid van het beeldscherm.

Draaien:

Als de camera middels een van de accessoires ondersteboven aan bijvoorbeeld een wiegje gehangen is, kan met deze optie het beeld 180 graden gedraaid worden.

Temp Alarm:

Boven in het beeld van de ouder-unit wordt de temperatuur weergegeven van de ruimte waar de baby-unit is geplaatst. In deze menu-optie kan de maximum en minimum temperatuur ingesteld worden waarboven of waaronder een alarmtoon moet klinken.

AANMELDEN EXTRA CAMERA'S

Aan de DVM-69 ouder-unit kunnen tot 4 baby-units aangemeld worden.

Baby-unit:

1. Sluit de voedingsadapter aan en doe deze in een 230V stopcontact. Laat de ON/OFF schakelaar in de stand OFF staan.
2. Neem een paperclip, buig deze open en leg deze binnen handbereik.

Ouder-unit:

3. Druk kort op de ouder-unit op toets .
4. Tip op toets .
5. Selecteer met / de optie 'Hoofdmenu' en tip op toets .
6. Selecteer met / de optie 'Verbinden' en tip op toets .

- De baby-unit is niet waterdicht. Bij gebruik buitenshuis, deze baby-unit dus beschermen tegen vocht en zand.

OUDER-UNIT:

Voeding:

De ouder-unit kan direct vanuit de meegeleverde oplaadbare batterij gevoed worden of via de meegeleverde voedingsadapter. Zodra u de voedingsadapter aansluit wordt de batterij opgeladen zodat de ouder-unit ook mobiel gebruikt kan worden.

Batterij:

1. Open het batterijcompartiment door de batterijdeksel aan de achterzijde af te schuiven.
2. Sluit het batterijstekkertje volgens de afbeelding in het batterijcompartiment aan en plaats de batterij.
3. Klik de batterijdeksel terug op de ouder-unit.

Plaats alleen het meegeleverde oplaadbare Lithium batterijpakket (3.7V, 1600mAh, 5.92Wh).

Het aansluiten van het stekkertje en het plaatsen van de batterij niet forceren.

7. Selecteer met / de optie 'Camera' en tip op toets .
 8. Selecteer met / welk intern nummer u aan de camera wilt geven (1-4) en tip op toets .
 9. Selecteer met / de optie 'Aanmelden'.
 10. Houd nu toets  3 seconden lang ingedrukt.
- Baby-unit**
11. Schuif de ON/OFF schakelaar in de stand ON.
 12. Pak binnen 10 seconden de opengebogen paperclip en druk hiermee het ingebouwde drukknopje PAIR aan de achterzijde van de baby-unit in en houd deze ingedrukt.
 13. Na ruim een seconden wordt het beeld van de nieuwe camera op het beeldscherm van de ouder-unit getoond.

SPECIFICATIES

Algemeen:

- Camera: 1/6.5 inch VGA CMOS sensor (300 K pixel),
- IR LED: 6
- LCD: 2.3 inch TFT
- resolutie: 320 x 240, 262K colour
- Frequentie: 2414.250MHz~2475MHz
- Kanalen: 19
- Kanaalscheiding: 3.375MHz
- Frame rate: 20 fps
- Systeem: FHSS
- Voeding: Camera - 5V 600mA DC. Monitor - 1600mAh Li battery
- Werktemperatuur: 0°C tot +50°C
- Opslagtemperatuur: -10°C to +55°C

Voedingsadapter:

Verbind de andere voedingsadapter met de aansluiting DC 5V aan de zijkant van de ouder-unit en doe de adapter in een 230V stopcontact. *Gebruik alleen de meegeleverde voedingsadapter met modelnummer SW0500600-A02.*

Opladen:

Zodra u de ouder-unit op de voedingsadapter heeft aangesloten en deze adapter in een 230V stopcontact heeft gestoken, wordt de batterij opgeladen.

- Laad voor het eerste gebruik de batterij gedurende minimaal 15 uur op, ook al geeft de indicatie aan dat de batterij vol is.
- Het oplaadcircuit voor de batterij is elektronisch geregeld, er bestaat geen gevaar voor overladen.
- In het geval u de set voor langere tijd niet gebruikt (>2 maanden), is het wel raadzaam de adapter uit het stopcontact te nemen en de batterij uit de ouder-unit te halen. Bij weer in gebruik nemen, eerst de batterij goed opladen.
- Het opladen van de batterij kan geschieden met de ouder-unit ingeschakeld of uitgeschakeld.

Zie het hoofdstuk 'Specificaties' voor de Batterij-indicaties en tijden.

Batterij-indicaties en tijden.

Batterij-zwak melding:

- De groene oplichtende cirkel boven het display gaat knipperen.
- Het batterij symbool in het display is leeg en gaat knipperen.
- Elke 30 seconden klinkt een enkele beeptoon.
- Na 5 tot 9 minuten schakelt de ouder-unit zichzelf uit

Batterij opladen als de ouder-unit aan staat:

- De cirkel boven het display licht rood op.
- Het batterij symbool verloopt tijdens het laden (alleen zichtbaar als het beeldscherm aan staat)
- Zodra de batterij vol is, stopt het batterijsymbool met verlopen en kleurt de cirkel boven het display groen op.

Batterij opladen als de ouder-unit uit staat:

- De cirkel boven het display licht rood op.
 - Zodra de batterij vol is, dooft de cirkel boven het display.
- Oplaadduur:**
- Afhankelijk van de restlading in de batterij op het moment dat het opladen begint, kan de oplaadduur tot 10 uren bedragen. Deze tijd is ongeacht de ouder-unit is ingeschakeld of uitgeschakeld.

Batterij gebruiksduur:

- 15~20 uur in VOX mode (90% van de tijd is het beeld uit).
- 7~10 uur bij continu beeld aan.

MODE D'EMPLOI

Alecto®

DVM-69

INTRODUCTION

L'Alecto DVM-69 est un moniteur sans fil pour bébé, il convient à des utilisations privées à l'intérieur.

Vous pouvez soit regarder et écouter continuellement soi vous pouvez avoir le moniteur bébé qui s'allume automatiquement dès que votre bébé se met à crier.

L'Alecto DVM-69 satisfait les besoins essentiels et autres éléments relatifs comme stipulés par la Directive Européenne 1999/5/EC.

La déclaration de conformité est disponible sur le site www.alecto.nl

L'utilisation de cet équipement est autorisée dans tous les pays de l'UE. En France, Italie, Russie et Ukraine, uniquement l'utilisation à l'intérieur est autorisée.

ATTENTION
Avant de commencer à utiliser l'appareil, veuillez retirer toutes les feuilles de protection de l'unité parent et unité bébé.

Boutons tactiles de commande:
En plus du bouton de marche physique , l'unité parent est équipée de 6 boutons tactiles de commande qui nécessitent seulement un léger effleurement. En mode veille, ces boutons sont désactivés et non visibles.
Appuyez brièvement sur le bouton  pour activer ces 5 boutons tactiles de commande.
10 seconds après le dernier touché, ces boutons tactiles seront désactivés de nouveau.

Tonalité de touche:
Une brève tonalité est émise lorsqu'un bouton est pressé avec succès. Vous pouvez choisir d'activer ou de désactiver cette tonalité:

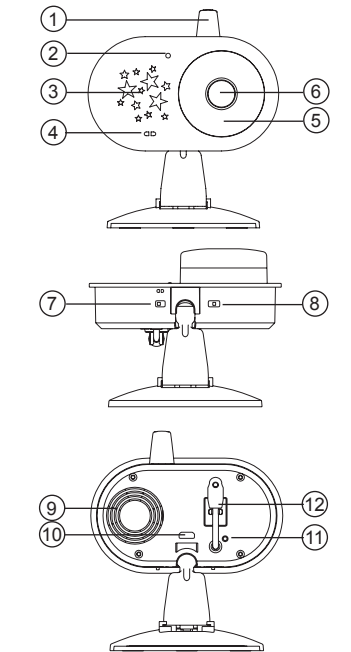
Pour désactiver les tonalités de touches:
1. Appuyez brièvement sur le bouton  sur l'unité parent
2. Tapez répétitivement sur le bouton  pour désactiver le son
3. À présent appuyez et restez appuyé sur le bouton  pendant au moins une seconde jusqu'à ce que vous entendiez un son. Les tonalités de touche sont à présent désactivées

Pour activer les tonalités de touche:
L'activation des tonalités de touche est faite de la même manière que pour la désactivation, cependant à présent vous devez définir le volume au maximum en utilisant le bouton .

Volume de réception:
Appuyez brièvement sur le bouton  sur l'unité parent et tapez sur le bouton  ou  pour régler le volume.

VUE D'ENSEMBLE DES FONCTIONS

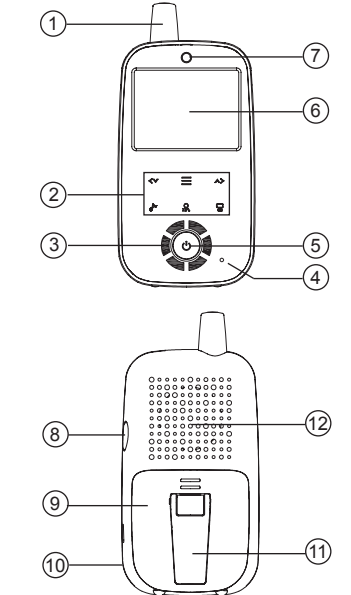
UNITÉ BÉBÉ



1. antenne
2. indicateur de marche, également pour indication de batterie faible
3. veilleuse
4. micro intégré
5. LEDs infrarouge intégrées (pour vision de nuit)
6. Objectif de caméra
7. Commutateur latéral marche/arrêt
8. Commutateur de sensibilité du micro
9. Haut-parleur intégré

10. Entrée de l'adaptateur d'alimentation
11. Bouton PAIR (appareillage) (pour enregistrer l'unité caméra sur l'unité parent)
12. Capteur de température (cliquez en dehors de l'étui pour un affichage précis)

UNITÉ PARENT:



1. antenne
2. boutons tactiles de commande:
 - : boutons gauche/bas
 - : bouton MENU
 - : bouton droit/haut
 - : bouton berceuse
 - : Bouton zoom (pour agrandir l'affichage)

Indicateurs sonores:
Le bouton  sur l'unité parent est entouré de 6 indicateurs sonores. Ces voyants s'éclairent lorsque le bébé pleure ; plus le bébé pleurera fort, plus les voyants seront illuminés. Cela fournit une indication que le bébé pleure, également quand le volume est réglé à 0 (pas de son).

Veilleuse automatique:
L'unité bébé est équipée de LEDs infrarouges intégrées. Ces LEDs s'allument automatiquement lorsque la pièce du bébé devient plus sombre et elles s'éteignent lorsqu'elle devient de nouveau éclairée.

Veuillez garder à l'esprit que lorsqu'il fait sombre, c'est-à-dire quand les LEDs de veilleuse sont allumées, les images sont montrées en noir et blanc avec un peu en leur rouge.

Attention: la lumière infrarouge ne peut pas être vue par l'œil humain; cela signifie que vous ne pouvez pas voir si ces LEDs sont activées à l'œil nu.

Pour répondre (parler en retour) (talk back):
Sur le côté droit de l'unité parent vous trouverez le bouton talk-back vous permettant de parler à votre bébé.

Appuyez et restez appuyé sur ce bouton aussi longtemps que vous parlez et relâchez de nouveau le bouton pour écouter.

Indication & alarme de température:
La partie supérieure de l'affichage de l'unité parent montre la température dans la pièce du bébé. Veuillez garder à l'esprit que cette indication a une tolérance de +/- 1 à 2 degrés.
Voyez le chapitre 'ALARME DE TEMP' pour attribuer une alarme à l'affichage de cette température.

- : bouton marche/arrêt de l'affichage
- 3. Indicateurs de son
- 4. Micro intégré
- 5. Bouton poussoir de marche
- 6. affichage
- 7. indicateur de marche, également indication de batterie faible
- 8. bouton talk-back (répondre)
- 9. couvercle de la batterie
- 10. entrée de l'adaptateur d'alimentation
- 11. support pliable pour table
- 12. haut-parleur intégré

INDICATIONS SUR L'AFFICHAGE:

- : indicateur de réception
- 26°C : indication de la température à l'unité bébé
- : indication de batterie
 - : batterie pleine
 - : batterie à 3/4 pleine
 - : batterie à 2/4 pleine
 - : batterie à 1/4 pleine, recharge-recommandé
 - : batterie Presque vide, l'unité parent peut s'éteindre à tout moment
-  animations pour indiquer que la batterie est en train d'être rechargée
- : indication du volume défini
- : indication de la luminosité de l'affichage
- : indication de la veilleuse
-  0°: indication si l'image est affichée à la verticale ou pivotée

INSTALLATION

UNITÉ BÉBÉ:

Alimentation:
Connectez un des adaptateurs d'alimentation fournis 5V à l'entrée 5V DC sur l'unité bébé et insérez l'adaptateur dans une prise murale 230V.

Berceuses:
1. Appuyez brièvement sur le bouton  sur l'unité parent.
2. Tapez sur  pour activer la lecture de berceuses.

La lecture est stoppée automatiquement après 15 minutes ou vous pouvez taper sur  pour l'arrêter plus tôt.

Voyez le chapitre 'Configuration /Fonctions supplémentaires' pour sélectionner un autre son ou chanson. La chanson sélectionnée ou le son sera lu(e) répétitivement.

Voyez également ce chapitre pour régler le volume de lecture.

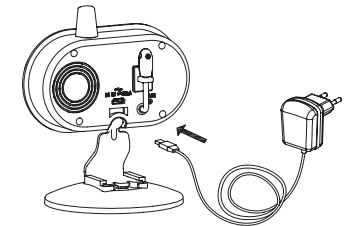
CONFIGURATION / FONCTIONS SUPPLEMENTAIRES

INTRODUCTION:
La configuration et activation/désactivation des diverses fonctions supplémentaires du DVM-69 sont réalisées via la structure du menu.

La structure du menu du DVM-69 est la suivante:

- Unité chosie**
- Berceuse**
- Menu principal**
- Langue**
- Connexion**
- Paramétrages**
- Caméra**
- Volume**
- Veilleuse**
- Luminosité**
- Rotation**
- Alarme de Temp**

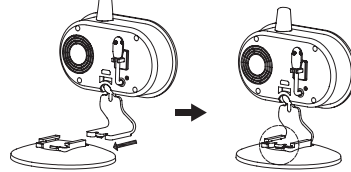
- Activez le panneau tactile en appuyant brièvement sur le bouton .



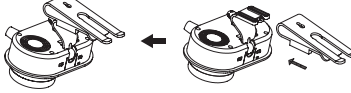
Utilisez uniquement l'adaptateur d'alimentation fourni avec le numéro de modèle SW0500600-A02.

Accessoires:
Divers accessoires sont inclus pour un positionnement universel.

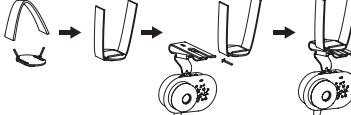
Montage sur une plaque au sol:



Montage sur support mural:



Montage sur bande Velcro:



Orientation de la caméra:

La caméra peut être pivotée dans toute les directions et être inclinée pour assurer une vue optimale du bébé.



Conseils pour emplacement:

- Pour une utilisation comme moniteur pour bébé: placez l'unité bébé au moins à 1-2 mètres de votre bébé et assurez-vous en toute sécurité d'être loin du câble adaptateur.
- Pour une portée optimale, il est conseillé de mettre en place l'unité bébé le plus haut possible, sans grosses surfaces métalliques.
- La température provient de l'arrière de l'unité bébé. Assurez-vous que ce capteur pend librement, non exposé au soleil et évitez la chaleur à partir par exemple d'ampoules.
- Si la veilleuse est souvent activée, causant au capteur de montrer une température supérieure, vous pouvez cliquer sur le capteur en dehors de l'étui pour l'arrêter plus librement.
- L'unité bébé n'est pas étanche. Lors de l'utilisation en extérieur, veuillez protéger cette unité bébé contre l'humidité et le sable.

UNITÉ PARENT:

Alimentation:
L'unité parent peut être alimentée directement par la batterie rechargeable incluse ou via l'adaptateur d'alimentation fourni. Dès que vous connectez l'adaptateur d'alimentation, il charger la batterie permettant une utilisation mobile de l'unité parent.

Volume:
Pour régler le volume pour les berceuses et la fonction talk-back.

Veilleuse:
Pour régler la veilleuse; ON (marche), OFF (arrêt) ou VOX (voix) (= activée automatiquement quand le bébé pleure)

Luminosité:
Pour la luminosité de l'affichage.

Rotation:
Si la caméra est suspendue au berceau à l'envers en utilisant un des accessoires, cette option vous permet de faire pivoter l'affichage de 180 degrés.

Alarme de temp:
La partie supérieure de l'écran de l'unité parent montre la température de la pièce où se trouve l'unité bébé. Cette option du menu vous permet de définir une limite max et min de température. Lorsque cette limite est atteinte, une tonalité d'alarme retentit.

POUR ENREGISTRER DES CAMERAS ADDITIONNELLES

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 4 unités bébé sur l'unité parent DVM-69.

Unité bébé:

1. Connectez l'adaptateur d'alimentation et insérez-le dans une prise murale 230V. Laissez le commutateur de marche/arrêt sur la position arrêt (off).
2. Courbez un trombone et gardez-le à la main.

Unité parent:

3. Appuyez brièvement sur le bouton  sur l'unité parent.
4. Tapez sur le bouton .
5. Utilisez  pour sélectionner l'option

Batterie:

1. Ouvrez le compartiment à batterie en faisant glisser et déclipsant le couvercle de batterie à l'arrière.
2. Connectez la fiche de batterie dans le compartiment batterie selon la figure ci-dessous et installez la batterie.
3. Clipsez de nouveau le couvercle de batterie sur l'unité parent

Installez uniquement la batterie rechargeable NiMH fournie (3.7V, 1600mAh, 5.92Wh).

Ne connectez jamais la fiche ni n'installez jamais la batterie en forçant.

Adaptateur d'alimentation:

Connectez l'autre adaptateur d'alimentation à l'entrée DC 5V sur le côté de l'unité parent et insérez l'adaptateur dans une prise murale 230V.
Utilisez uniquement l'adaptateur d'alimentation fourni avec le numéro de modèle SW0500600-A02.

Chargement:
La batterie sera chargée dès que vous branchez l'adaptateur d'alimentation et que vous l'insérez dans une prise murale de 230V.

- Pour la première utilisation, chargez la batterie pendant au moins 15 heures, même si l'indicateur montre une batterie complètement chargée.

- Le circuit de charge de la batterie est géré électroniquement et il n'y a aucun risque de surcharge, ce qui vous permet de laisser l'adaptateur connecté à tout moment.
- Dans le cas où vous ne pourrez pas utiliser l'appareil pendant une période de temps prolongée (> 2 mois), veuillez vous assurer de débrancher l'adaptateur de la prise murale et retirez la batterie de l'unité parent. Lorsque vous commencez à l'utiliser à nouveau, assurez-vous de charger correctement la batterie.
- Assurez-vous que personne ne peut trébucher ou tomber sur le câble de l'adaptateur.

Voyez le chapitre 'Caractéristiques' pour les indications et durées de batterie.

UTILISATION

Pour allumer/éteindre le moniteur pour bébé:

Sur l'unité bébé, faites glisser le commutateur  au bas sur la position marche (ON) pour allumer la caméra et sur la position OFF pour l'éteindre.
Sur l'unité parent, appuyez et restez appuyé sur le bouton  pendant au moins 3 secondes pour allumer ou éteindre.

Pour établir la connexion:
Dès que l'unité parent est allumée, elle commencera automatiquement à rechercher l'unité bébé.
Si l'unité bébé n'est pas détectée, vous entendrez des tonalités de notification après 30 secondes alors que le texte 'Pas de signal /Hors de portée' apparaît à l'affichage sur l'unité parent. Lorsque l'unité bébé est détectée, les images de l'unité bébé seront montrées à l'affichage de l'unité parent alors que les sons provenant de la pièce du bébé peuvent être entendus à travers le haut-parleur de l'unité parent.

Indications et durées de batterie

Notification de batterie faible:

- Le cercle éclairant vert au dessus de l'affichage commence à clignoter.
- Le symbole de batterie à l'affichage est vide ou commence à clignoter.
- Une tonalité de bip unique est émise toutes les 30 secondes.
- L'unité parent s'éteindra d'elle-même après 5 à 9 minutes.

Rechargement de batterie lorsque l'unité parent est allumée:

- Le cercle au dessus de l'affichage est rouge.
- Le symbole de batterie défile durant le rechargement (uniquement visible lorsque l'affichage est activé).
- Dès que la batterie est pleinement chargée, le symbole de batterie arrête de défiler et le cercle au dessus de l'affichage devient vert.

Rechargement de batterie lorsque l'unité parent est éteinte:

- Le cercle au dessus de l'affichage est rouge.
- Dès que la batterie est pleine, le cercle au dessus de l'affichage devient sombre.

Durée de recharge:

- Selon la charge restante de la batterie, le processus de rechargement peut prendre jusqu'à 10 heures. Cette durée n'est pas affectée par la mise en marche ou arrête de l'unité parent.

Durée de service de la batterie:

- 15-20 heures en mode VOIX (90% de la durée que l'affichage est éteint).
- 7-10 heures avec l'affichage en continu.

BEDIENUNGSANLEITUNG



EINFÜHRUNG

Das Alecto DVM-69 ist ein kabelloses Babyphon für den privaten Gebrauch in Innenräumen geeignet.

Sie können permanent beobachten und zuhören oder das automatische Einschalten des Babyphons aktivieren, sobald Ihr Baby anfängt zu schreien.

Das Alecto DVM-69 stimmt mit allen Anforderungen und sonstigen Vorschriften der Europäischen Richtlinie 1999/5/EC überein.

Die Konformitätserklärung ist auf der Website www.alecto.nl einsehbar.

Dieses Gerät darf in allen Ländern der EU verwendet werden. In Frankreich, Italien, Russland und der Ukraine ist nur die Anwendung im Innenbereich zulässig.

ACHTUNG

Vor Inbetriebnahme dieses Sets entfernen Sie bitte die gesamte Schutzfolie von der Eltern- und der Babyeinheit.

Touch Control-Tasten:

Zusätzlich zur physischen Einschalttaste ist die Elterneinheit mit 6 Touch Control-Tasten ausgestattet, die nur leicht angetippt werden müssen. Im Standby-Modus sind diese Tasten deaktiviert und unsichtbar. Drücken Sie kurz die -Taste, um diese 6 Touch Control-Tasten zu aktivieren. 10 Sekunden nach der letzten Berührung werden diese Touch Control-Tasten wieder deaktiviert.

Tastenton:

Nach einem erfolgreichen 'Tastendruck' wird ein kurzer Ton ausgegeben. Sie können auswählen, ob Sie diesen Ton aktivieren oder deaktivieren möchten:

Tastentöne deaktivieren:

1. Drücken Sie kurz die Taste an der Babyeinheit
2. Tippen Sie wiederholt auf die -Taste, um den Ton zu deaktivieren
3. Jetzt halten Sie die -Taste für mindestens eine Sekunde gedrückt, bis Sie einen Ton hören. Die Tastentöne sind jetzt deaktiviert.

Tastentöne aktivieren:

Die Aktivierung der Tastentöne erfolgt genauso wie die Deaktivierung. Sie sollten jetzt jedoch die Lautstärke mit der -Taste maximal einstellen.

Empfangslautstärke:

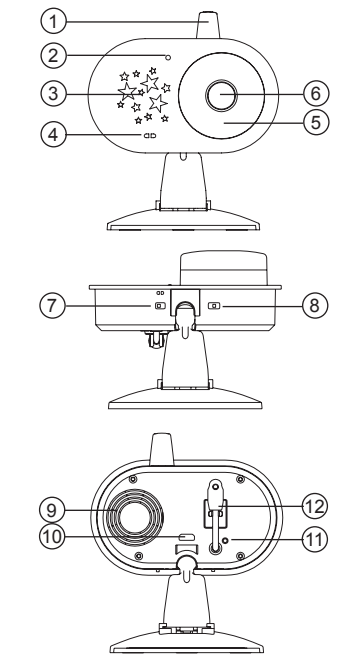
Drücken Sie kurz die -Taste an der Elterneinheit und tippen auf die Taste oder , um die Lautstärke einzustellen.

Tonanzeigen:

Die -Taste an der Elterneinheit ist von 6 Tonanzeigen umgeben. Diese Leuchten leuchten auf, wenn das Baby weint; je lauter das Baby weint, desto mehr Leuchten leuchten auf. Dadurch wird angezeigt, dass das Baby weint, auch wenn die Lautstärke

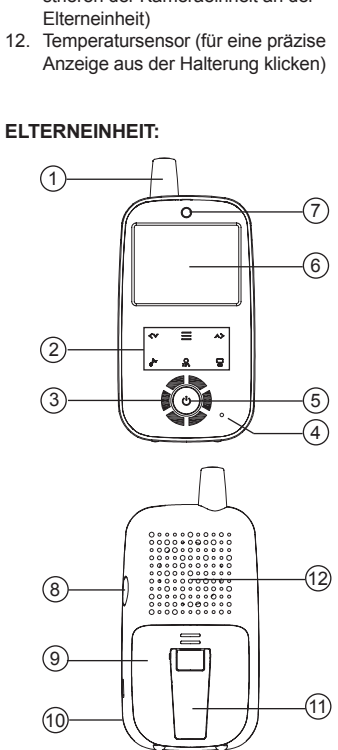
FUNKTIONSÜBERSICHT

BABYEINHEIT



1. Antenne
2. Betriebsanzeige, auch für Akkustand-anzeige
3. Nachtlcht
4. Integriertes Mikrofon
5. Integrierte Infrarot-LED (für Nachtsicht)
6. Kameralinse
7. Ein/Aus-Schiebeschalter
8. Mikrofonempfindlichkeitsschalter

ELTERNEINHEIT:



1. Antenne
2. Touch Control-Tasten:
 - : Taste links/abwärts
 - : MENÜ-Taste
 - : Taste rechts/aufwärts
 - : Wiegenliedaste

Sie können die Elterneinheit folgendermaßen einschalten, um den Bildschirm nur dann zu aktivieren, wenn das Baby weint:

1. Drücken Sie kurz die Taste an der Babyeinheit
2. Tippen Sie auf , der Text 'SCREEN ON' verschwindet und sobald das Baby ruhig ist, wird der Bildschirm schwarz und der Ton gestoppt.
3. Sobald das Baby anfängt zu weinen, werden Bilder und Ton wieder aktiviert.

Sie können den HI-MID-LO-Schalter unten an der Kamera verwenden, um die Tonempfindlichkeit einzustellen, bei der sich die Babyeinheit einschalten soll: LO: Baby muss laut weinen HI: Einheit schaltet sich auch bei leisem Weinen ein.

Tippen Sie erneut auf , damit der Text 'SCREEN ON' wieder erscheint und um das Baby kontinuierlich zu beobachten und ihm zuzuhören.

Zoomfunktion:

1. Drücken Sie kurz die Taste an der Babyeinheit
2. Tippen Sie auf , um das Display zu vergrößern.
3. Mit / schwenken Sie nach links/ rechts, drücken Sie und , um sie nach oben/unten zu bewegen.
4. Tippen Sie auf , um die normale Ansicht wiederherzustellen.

Wiegenlieder:

1. Drücken Sie kurz die Taste an der Babyeinheit
2. Tippen Sie auf , um die Wiedergabe der Wiegenlieder zu aktivieren.

Wiedergabe wird nach 15 Minuten automatisch gestoppt oder Sie können auf tippen, um die Wiedergabe früher zu stoppen.

- : Zoomtaste (zum Vergrößern des Displays)
- : Display Ein-/Austaste
- 3. Tonanzeigen
- 4. Integriertes Mikrofon
- 5. Einschalt-Drucktaste
- 6. Display
- 7. Betriebsanzeige, auch für Akkustand-anzeige
- 8. Sprechtaete
- 9. Batterieabdeckung
- 10. Netzteileingang
- 11. Klappbarer Tischständer
- 12. Integrierter Lautsprecher

ANZEIGEN AUF DEM DISPLAY:

- : Empfangsanzeige
- 26°C : Temperaturanzeige an der Babyeinheit
- : Akkustandanzeige
 - : Akku voll
 - : Akku 3/4 voll
 - : Akku 2/4 voll
 - : Akku 1/4 voll, Aufladung empfohlen
 - : Akku fast leer, die Elterneinheit kann jeden Moment abschalten
- : Animationen zeigen an, dass der Akku aufgeladen wird
- : Anzeige der eingestellten Lautstärke
- : Anzeige des Nachtlchts
- : Anzeige ob das Bild senkrecht oder umgedreht angezeigt wird

INSTALLATION

BABYEINHEIT:

Stromversorgung:

Verbinden Sie eines der mitgelieferten 5 V Netzteile mit dem 5 V DC-Eingang der Babyeinheit und stecken Sie das Netzteil in eine 230 V Steckdose ein.

Siehe Kapitel 'Setup / Zusatzfunktionen', um ein anderes Lied oder einen anderen Ton auszuwählen. Das ausgewählte Lied oder Ton wird wiederholt abgespielt.

Siehe dieses Kapitel auch, um die Wiedergabelaustärke einzustellen.

SETUP / ZUSATZFUNKTIONEN

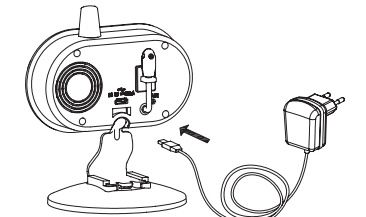
EINFÜHRUNG:

Setup und Aktivierung/Deaktivierung der verschiedenen Zusatzfunktionen des DVM-69 werden über die Menüstruktur vorgenommen.

Die Menüstruktur des DVM-69 sieht folgendermaßen aus:

Einheit auswählen
Wiegenlied
Hauptmenü
Sprache Verbindung Einstellungen Kamera Lautstärke Nachtlcht Helligkeit Flip Temp.alarm

- Aktivieren Sie das Touch Panel, indem Sie kurz die Taste drücken.
- Tippen Sie auf , um das Menü zu öffnen oder eine ausgewählte Option oder Auswahl zu bestätigen.
- Mit / wählen Sie die gewünschte Option oder Sie erhöhen oder verringern einen Wert.
- Tippen Sie auf , um Ihre Auswahl zu speichern.
- Drücken Sie kurz die Taste , um das Menü zu verlassen.

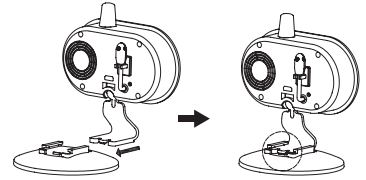


Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil mit Modellnummer SW0500600-A02.

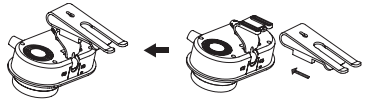
Zubehör:

Verschiedene Zubehörteile sind für eine universelle Positionierung im Lieferumfang enthalten.

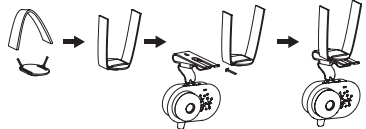
Installation auf einer Bodenplatte:



Installation an einer Wandhalterung:



Installation an einem Klettband:



Einheit auswählen:

Wenn an der Elterneinheit mehrere Babyeinheiten registriert sind, können Sie mithilfe dieser Option die Babyeinheit auswählen, von der die Bilder kontinuierlich angezeigt werden sollen. Sie können auch die SCAN-Option auswählen, um die Bilder aller registrierten Kameras nacheinander mit Intervallen von 8 Sekunden anzuzeigen.

Achtung, die Einheit schaltet NICHT automatisch auf eine Kamera um, an der ein Ton erkannt wird.

Wiegenlied:

Außer den 3 eigentlichen Wiegenlieder ist das DVM-69 auch mit 3 Naturtönen programmiert. In diesem Menü können Sie das gewünschte Wiegenlied oder den gewünschten Ton einstellen.

Sprache:

Mithilfe dieser Option können Sie die Sprache für die Anzeige der verschiedenen Textnachrichten anzeigen.

Verbindung:

In diesem Menü können Sie weitere Kameras registrieren. Hierfür lesen Sie bitte weiter in diesem Handbuch.

Kamera:

Mithilfe dieser Option können Sie die Kamera auswählen, für die folgende Einstellungen anwendbar sind.

Lautstärke:

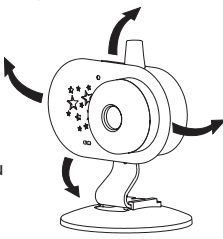
Nach Einstellen der Lautstärke für die Wiegenlieder und für die Sprechfunktion.

Nachtlcht:

Einstellung des Nachtlchts; EIN, AUS oder VOX (= automatische Aktivierung, wenn das Baby weint)

Kameraausrüstung:

Die Kamera kann in jede Richtung gedreht und gekippt werden, um eine optimale Sicht auf das Baby zu gewährleisten.



Tipps für die Aufstellung:

- Verwendung als Babyphon: stellen Sie die Baby-Einheit mindestens 1-2 m von Ihrem Baby entfernt auf und stellen Sie sicher, dass das Netzteilkabel ordentlich verstaut ist.
- Für eine optimale Reichweite wird empfohlen, die Baby-Einheit möglichst hoch und außer Reichweite von großen Metalloberflächen zu installieren.
- Die Temperatur wird an der Rückseite der Babyeinheit gemessen. Stellen Sie sicher, dass dieser Sensor frei hängt und keiner direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist. Vermeiden Sie Wärme von beispielsweise Leuchtmitteln.
- Wenn das Nachtlcht häufig aktiviert wird und der Sensor dadurch eine höhere Temperatur anzeigt, können Sie den Sensor aus der Halterung klicken, damit er freier schweben kann.
- Die Babyeinheit ist nicht wasserfest. Bei Verwendung im Freien schützen Sie bitte die Babyeinheit gegen Feuchtigkeit und Sand.

ELTERN-EINHEIT:

Stromversorgung:

Die Eltern-Einheit kann direkt über den mitgelieferten Akku oder über das mitgelieferte Netzteil versorgt werden. Sobald Sie das Netzteil angeschlossen haben, wird der Akku aufgeladen und die Eltern-Einheit kann mobil genutzt werden.

Helligkeit:

Für die Helligkeit des Displays.

Flip:

Wenn die Kamera senkrecht mit einem der Zubehörteile über dem Kinderbett hängt, können Sie mithilfe dieser Option das Display um 180 Grad drehen.

Temp.alarm:

Im oberen Abschnitt des Displays der Elterneinheit wird die Temperatur des Raums, in dem sich die Babyeinheit befindet, angezeigt. Mithilfe dieser Menüoption können Sie eine maximale und minimale Temperaturbegrenzung einstellen. Wenn diese Grenze überschritten ist, wird ein Warnton ausgegeben.

WEITERE KAMERAS REGISTRIEREN

Sie können auf jeder DVM-69 Elterneinheit bis zu 4 Babyeinheiten registrieren.

Babyeinheit:

1. Schließen Sie das Netzteil an und stecken es an einer 230 V Steckdose ein. Lassen Sie den EIN-/AUSSCHALTER auf AUS.
2. Biegen Sie eine Büroklammer und halten Sie diese bereit.

Elterneinheit:

3. Drücken Sie kurz die Taste an der Elterneinheit
4. Tippen Sie auf die -Taste.
5. Mit / wählen Sie die Option 'Hauptmenü' und tippen auf die -Taste.
6. Mit / wählen Sie die Option 'Verbinden' und tippen auf die -Taste.
7. Mit / wählen Sie die Option 'Kamera' und tippen auf die -Taste.

Akku:

1. Öffnen Sie das Akkufach, indem Sie den Akkudeckel auf der Rückseite nach hinten schieben und entriegeln.
2. Verbinden Sie den Akkustecker im Akkufach laut nachstehender Abbildung und legen Sie den Akku ein.
3. Lassen Sie den Akkudeckel wieder an der Elterneinheit einrasten.

Nur den mitgelieferten, aufladbaren NiMH-Akku installieren (3,7 V, 1600 mAh, 5,92 Wh).

Niemals gewaltsam den Stecker verbinden oder den Akku installieren.

Netzteil:

Verbinden Sie das andere Netzteil mit dem DC 5 V Eingang seitlich an der Eltern-Einheit und stecken Sie das Netzteil an einer 230 V Steckdose ein. Nur das mitgelieferte Netzteil mit Modellnummer SW0500600-A02 verwenden.

Ladung:

Der Akku wird aufgeladen, sobald Sie das Netzteil anschließen und es an einer 230 V Steckdose einstecken.

- Bei Erstinbetriebnahme laden Sie den Akku mindestens 15 Stunden auf, auch wenn die Anzeige 'Vollständig aufgeladen' anzeigt.
- Der Ladestromkreis für den Akku wird elektronisch gesteuert und es gibt keine

8. Mit / wählen Sie die interne Nummer, die Sie der Kamera (1-4) zuweisen möchten und tippen auf die -Taste.
9. Mit / wählen Sie die Option 'Registrieren'.
10. Jetzt halten Sie die -Taste für 3 Sekunden gedrückt.
11. Schieben Sie den EIN-/AUSSCHALTER auf EIN.
12. Innerhalb von 10 Sekunden halten Sie die integrierte VERBINDUNGS-Drucktaste auf der Rückseite der Babyeinheit gedrückt.
13. Nach mindestens einer Sekunde werden die Bilder von der neuen Kamera am Display der Elterneinheit angezeigt.

TECHNISCHE DATEN

Allgemein:

- Kamera: 1/6,5 Zoll VGA CMOS Sensor (300 K Pixel),
- IR-LED: 6
- LCD: 2,3 Zoll TFT
- Auflösung: 320 x 240, 262 K Farbe
- Frequenz: 2414,250MHz~ 2475MHz
- Kanäle: 19
- Kanaltrennung: 3,375 MHz
- Bildrate: 20 fps
- System: FHSS
- Leistung: Kamera - 5 V 600 mA DC Monitor - 1600 mAh Li-Akku
- Betriebstemperatur: 0°C bis +50°C
- Lagertemperatur: -10°C bis +55°C

Akkustandanzeigen und Ladezeiten

Hinweis bei schwachem Akku:

- Der grüne, beleuchtete Kreis über dem Display fängt an zu blinken.
- Das Akkusymbol am Display ist leer und fängt an zu blinken.

Gefahr der Überladung. Somit kann das Netzteil immer angeschlossen bleiben.

- Falls Sie das Set über längere Zeit nicht benutzen (>2 Monate), müssen Sie den Netzstecker des Netzteils aus der Steckdose ziehen und den Akku aus der Eltern-Einheit entnehmen. Wenn Sie das Set wieder benutzen möchten, müssen Sie den Akku richtig aufladen.
- Vergewissern Sie sich, dass niemand über das Netzteilkabel stolpern oder fallen kann. Sie können zu lange Kabel mit Klebeband oder speziellen Kabelbindern zusammenbinden.

Siehe Kapitel 'Technische Daten' für die Akkuanzeige und Ladezeit.

VERWENDUNG

Ein-/Ausschalten des Babyphones:

Schieben Sie an der Elterneinheit den Schalter unten auf EIN, um die Kamera einzuschalten und auf AUS, um die Kamera wieder auszuschalten.

An der Elterneinheit halten Sie die Taste für mindestens 3 Sekunden gedrückt, um ein- oder auszuschalten.

Verbindung herstellen:

Sobald die Elterneinheit eingeschaltet wird, sucht sie automatisch nach der Babyeinheit.

Wenn die Babyeinheit nicht erkannt wird, hören Sie nach 30 Sekunden einige Hinweistöne, während der Text 'Kein Signal / Ausser Reichweite' am Display der Elterneinheit erscheint. Sobald die Babyeinheit erkannt wird, werden die Bilder der Babyeinheit am Display der Elterneinheit angezeigt, während die Töne aus dem Babyzimmer über den Lautsprecher der Elterneinheit hörbar sind.

- Ein einzelner Piepton wird alle 30 Sekunden ausgegeben.
- Die Elterneinheit schaltet sich nach 5 bis 9 Minuten ab.

Akkuaufladung bei eingeschalteter Elterneinheit:

- Der Kreis oben am Display ist rot.
- Das Akkusymbol scrollt während der Aufladung (nur mit aktiviertem Display sichtbar).
- Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, hört das Akkusymbol auf zu scrollen und der Kreis oben am Display wird grün.

Akkuaufladung bei ausgeschalteter Elterneinheit:

- Der Kreis oben am Display ist rot.
- Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, wird der Kreis oben am Display dunkel.

Ladezeit:

- Je nach Restladung im Akku kann der Ladevorgang bis zu 10 Stunden dauern. Diese Zeit wird nicht von der eingeschalteten oder ausgeschalteten Elterneinheit beeinflusst.

Akkulebensdauer:

- 15~20 Stunden im VOX-Modus (90% der Zeit bei ausgeschaltetem Display).
- 7~10 Stunden bei kontinuierlich eingeschaltetem Display.

USER'S MANUAL

Alecto® DVM-69

INTRODUCTION

The Alecto DVM-69 is a wireless baby monitor observation system, suitable for private use indoors.

You can either watch and listen continuously or you can have the baby monitor switch on.

The Alecto DVM-69 meets all essential requirements and other provisions as described in the European Directive 1999/5/EC.

The declaration of conformity is available on the website www.alecto.nl

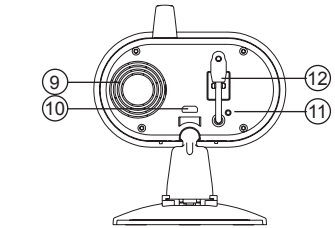
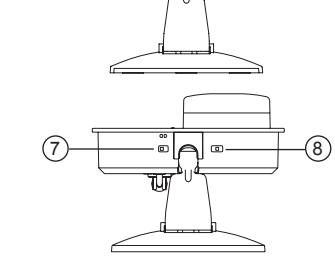
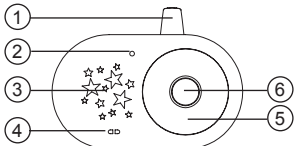
Use of this equipment is allowed in all countries of the EU. In France, Italy, Russia and Ukraine, only indoor use is allowed.

ATTENTION

Before you start using the set, please remove any protective foil from the parent unit and baby unit.

FUNCTION OVERVIEW

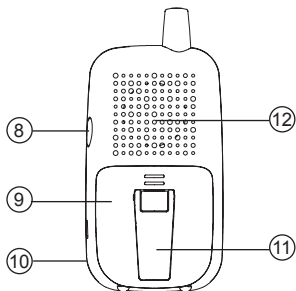
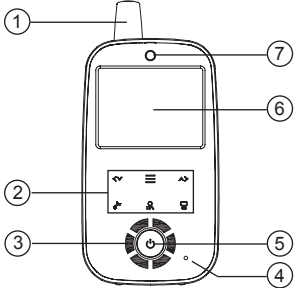
BABY UNIT



1. antenna
2. power indicator, also for weak battery indication
3. nightlight
4. built-in microphone
5. built-in infrared LEDs (for the night vision)
6. camera lens
7. on/off slide switch
8. microphone sensitivity switch

9. built-in speaker
10. power adaptor input
11. PAIR button (to register the camera unit on the parent unit)
12. temperature sensor (click it out of the holder for an accurate display)

PARENT UNIT:



1. antenna
2. touch control buttons:
 - ◀: left/down button
 - ≡: MENU button
 - ▶: right/up button
 - 🎵: lullaby button

- 🔍: zoom button (to enlarge the display)
- 📺: display on/off button
3. sound indicators
4. built-in microphone
5. power push-button
6. display
7. power indicator, also for weak battery indication
8. talk-back button
9. battery cover
10. power adaptor input
11. foldable table stand
12. built-in speaker

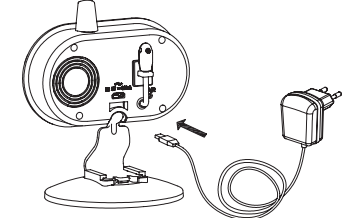
INDICATIONS IN THE DISPLAY:

- 📶: reception indicator
- 26°C: indication of the temperature at the baby unit
- 🔋: battery indication
 - 🔋: battery full
 - 🔋: battery 3/4 full
 - 🔋: battery 2/4 full
 - 🔋: battery 1/4 full, recharging recommended
 - 🔋: battery nearly empty, the parent unit can switch off at any moment
 - 🔋: animations to indicate that the battery is being charged
- 🔊: indication of the set volume
- 🌞: indication of the display brightness
- 💡: indication of the nightlight
- 🔄: indication of whether the image is displayed upright or rotated

INSTALLATION

BABY UNIT:

Power:
Connect one of the supplied 5V power adaptors to the 5V DC input of the baby unit and insert the adapter into a 230V wall socket.

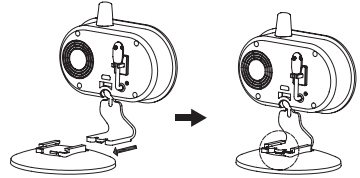


Only use the supplied power adaptor with model number SW0500600-A02.

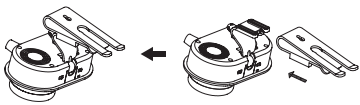
Accessories:

Various accessories are included for a universal positioning.

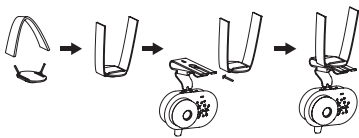
Assembly on a floor plate:



Assembly on a wall bracket:

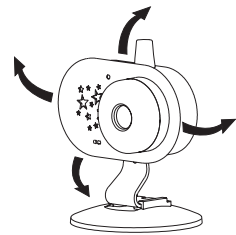


Assembly on Velcro tape:



Camera orientation:

The camera may be rotated into any direction and be tilted to ensure an optimal view of the baby.



Tips for placement:

- For use as a baby monitor: place the baby unit at least 1-2 meters away from your baby and make sure to safely tuck away the adapter cable.
- For optimal range, it is advisable to set up the baby unit as high as possible, free from large metal surfaces.
- The temperature protrudes from the rear of the baby unit. Make sure this sensor hangs freely, unexposed to direct sunlight and avoid heat from e.g. light bulbs.
- If the nightlight is often enabled, causing the sensor to show a higher temperature, you may click the sensor out of the holder to suspend it more freely.
- The baby unit is not waterproof. When using outdoors, please protect this baby unit against moisture and sand.

test this baby unit against moisture and sand.

PARENT UNIT:

Power supply:

The parent unit can be powered directly by the included rechargeable battery or via the supplied power adapter. As soon as you connect the power adapter, it will charge the battery allowing for mobile use of the parent unit.

Battery:

- Open the battery compartment by sliding and clicking off the battery cover at the rear.
- Connect the battery plug in the battery compartment according to the figure below and install the battery.
- Click the battery cover back onto the parent unit.

Only install the supplied rechargeable Lithium battery (3.7V, 1600mAh, 5.92Wh).

Never connect the plug or install the battery by force.

Power adapter:

Connect the other power adapter to the DC 5V input on the side of the parent unit and insert the adapter into a 230V wall socket.

USE

To switch the baby monitor on/off:

At the baby unit, slide the ⏻ switch at the bottom to the ON position to switch on the camera and to the OFF position to switch the camera off again.

At the parent unit, press and hold the ⏻ button for at least 3 seconds to switch on or off.

To establish the connection:

As soon as the parent unit is switched on, it'll automatically start searching for the baby unit.

If the baby unit is not detected, you'll hear some notification tones after 30 seconds while the text 'No signal / Out of range' appears in the display of the parent unit. When the baby unit is detected, the images of the baby unit will be shown in the display of the parent unit while the sounds from the baby room can be heard through the speaker of the parent unit.

Touch control buttons:

In addition to the physical ⏻ power button, the parent unit is provided with 6 touch control buttons that only require a slight tap. When in standby mode, these buttons are disabled and not visible.

Briefly press the ⏻ button to activate these 6 touch control buttons. 10 seconds after the last touch, these touch control buttons will be disabled again.

Key tone:

A brief tone is emitted when successfully 'pressing' a button. You may choose the enable or disable this tone:

To disable key tones:

- Briefly press the ⏻ button at the parent unit.
- Repeatedly tap the ⏻ button to disable the sound.

3. Now press and hold the ⏻ button for at least a second until you hear a sound. The key tones are now disabled

To enable key tones:

Enabling the key tones is done in the same way as disabling them, however now you should set the volume to maximum using the ▶ button.

Reception volume:

Briefly press the ⏻ button on the parent unit and tap the ⏻ or ▶ button to adjust the volume.

Sound indicators:

The ⏻ button on the parent unit is surrounded by 6 sound indicators. These lights illuminate when the baby is crying; the louder the baby is crying, the more lights will illuminate. This provides an indication that the baby is crying, also when the volume is set to 0 (no sound).

Automatic night vision:

The baby unit is provided with built-in infrared LEDs. These LEDs switch on automatically when the baby room becomes darker and they switch off when it becomes light again.

Please keep in mind that when it's dark, i.e. the night vision LEDs are activated, the images are shown in black/white with a somewhat red glow.

Attention: infrared light cannot be seen by the human eye; this means you cannot see whether these LEDs are enabled with the naked eye.

To talk back:

At the right side of the parent unit you'll find the talk-back button allowing you to speak to your baby.

Press and hold this button for as long as you're talking and release the button again to listen.

Temperature indication & alarm:

The upper part of the display of the parent unit shows the temperature in the baby room. Please keep in mind this indication as a tolerance of +/- 1 to 2 degrees. See the chapter 'TEMP ALARM' for assigning an alarm to this temperature display.

Screen always on or images and sound only when the baby is crying: (VOX)
After switching on the parent unit and when the baby unit is enabled, the images from the baby unit will be shown continuously in the display. The lower part of the screen will show 'SCREEN ON'.

You can set the parent unit as follows to have the screen enabled only when the baby is crying:

- Briefly press the ⏻ button on the parent unit.
- Tap 📺, the text 'SCREEN ON' disappears and as soon as the baby is quiet, the screen turns black and the sound stops.
- As soon as the baby starts crying, the images and sound are enabled again.

You may use the HI-MID-LO switch at the bottom of the camera to set the sound sensitivity at which the baby unit must switch on: LO: baby must cry loudly
HI: unit also switches on when crying softly.

Tap 📺 again to have the text 'SCREEN ON' appear again and to watch and listen to the baby continuously.

Zoom function:

- Briefly press the ⏻ button on the parent unit.
- Tap 🔍 to enlarge the display.

- Use ⏻/▶ to pan left/right, press 🔍 and ⏻/▶ to move up/down.
- Tap 🔍 restore the normal view.

Lullabies:

- Briefly press the ⏻ button on the parent unit.
- Tap 🎵 to enable the playback of the lullabies.

Playback is stopped automatically after 15 minutes or you may tap 🎵 to stop playback earlier.

see the chapter 'Setup / extra functions' to select another song or sound. The selected song or sound will be played repeatedly.

Also see this chapter to adjust the playback volume.

SETUP / EXTRA FUNCTIONS

INTRODUCTION:

Setup and enabling/disabling of the various additional functions of the DVM-69 are performed via the menu structure.

The menu structure of the DVM-69 is as follows:

Unit Select

Lullaby

Main Menu

Language

Matching

Settings

Camera

Volume

Nightlight

Brightness

Flip

Temp Alarm

- Activate the touch panel by briefly pressing the ⏻ button.
- Tap ≡ to open the menu or to confirm a selected option or choice.
- Use ⏻/▶ to select the desired option or to decrease or increase a value.
- Tap ≡ to save your choice.
- Briefly press the ⏻ button to exit the menu.

Unit Select:

When multiple baby units are registered on the parent unit, this option allows you to choose the baby unit of which the images must be shown continuously. You may also select the SCAN option to show the images of all registered cameras on after the other with intervals of 8 seconds.

Attention, the unit does NOT automatically switch to a camera where sound is being detected.

Lullaby:

In addition to 3 actual lullabies, the DVM-69 is also programmed with 3 nature sounds. This menu allows you to set the desired lullaby or sound.

Language:

This option allows you to set the language for displaying the various text messages.

Matching:

This menu allows you to register additional cameras. For this, please read further in this user manual.

Camera:

This option allows you to select the camera to which the below settings apply.

Volume:

To set the volume for the lullabies and the talk-back function.

8. Use ⏻/▶ to select the internal number you'd like to assign to the camera (1-4) and tap the ≡ button.
9. Use ⏻/▶ to select the option 'Register'.
10. Now press and hold the ≡ button for 3 seconds.

Brightness:

For the brightness of the display.

Flip:

If the camera is suspended from the crib upside down using one of the accessories, this option allows you to rotate the display 180 degrees.

Temp Alarm:

The upper part of the screen of the parent unit shows the temperature of the room where the baby unit is placed. This menu option allows you to set a maximum and minimum temperature limit. When this limit is exceeded, an alarm tone will be emitted.

TO REGISTER ADDITIONAL CAMERAS

You may register up to 4 baby units on the DVM-69 parent unit.

Baby unit:

- Connect the power adaptor and insert it into a 230V wall socket. Leave the ON/OFF switch in the OFF position.
- Bend a paperclip and keep it handy.

Parent unit:

- Briefly press the ⏻ button on the parent unit.
- Tap the ≡ button.
- Use ⏻/▶ to select the option 'Main menu' and tap the ≡ button.
- Use ⏻/▶ to select the option 'Matching' and tap the ≡ button.
- Use ⏻/▶ to select the option 'Camera' and tap the ≡ button.

Only use the supplied power adaptor with model number SW0500600-A02.

Charging:

The battery will be charged as soon as you connect the power adapter and insert it into a 230V wall socket.

- For initial use, charge the battery for at least 15 hours, even if the indicator shows a fully charged battery.
- The charging circuit for the battery is managed electronically and there is no risk of overcharging, this allows you to leave the adapter connected at all times.
- In case you will not use the set for a longer period of time (>2 months), please make sure to disconnect the adapter from the wall socket and remove the battery from the parent unit. When starting to use the set again, make sure to properly charge the battery.
- Make sure nobody can trip or fall over the adapter cable. You can bundle cables that are too long with tape or cables ties available specifically for this purpose.

See the chapter 'Specifications' for the battery indications and durations.

Battery indications and durations.

Batter weak notification:

- The green illuminating circle above the display starts flashing.
- The battery symbol in the display is empty and starts flashing.
- A single beep tone is emitted every 30 seconds.
- The parent unit will switch itself off after 5 to 9 minutes.

Battery charging when the parent unit is switched on:

- The circle above the display is red.
- The battery symbol is scrolling during recharging (only visible when the display is enabled).
- As soon as the battery is fully charged, the battery symbol stops scrolling and the circle above the display turns green.

Battery charging when the parent unit is switched off:

- The circle above the display is red.
- As soon as the battery is fully charged, the circle above the display turns dark.

Charging duration:

- Depending on the remaining charge in the battery, the charging process can take up to 10 hours. This duration is not affected by the parent unit being switched on or off.

Battery service life:

- 15~20 hours in VOX mode (90% of the time the display is off).
- 7~10 hours with the display on continuously.

CE 0678